

UM HOMEM DE LONGE¹

Branko Kukić²

O caminho de Miroslav Milović foi especial para as nossas circunstâncias - especial em termos de sua formação, seus conhecimentos, suas ideias e todas as suas viagens por universidades européias e não européias, tanto como estudante quanto como professor.

Ele terminou o ensino médio em Čačak e a graduação na Faculdade de Filosofia em Belgrado, onde depois trabalhou como professor. Deve-se notar que, em um concurso na cidade de Čačak, ele não recebeu apoio para publicar seu livro (o presidente dessa comissão era o diretor da escola secundária de Čačak).

Mas Milović não parou no seu caminho: ele recebeu seu doutorado em Frankfurt sob orientação de Karl-Otto Apel e Jürgen Habermas, e depois terminou sua habilitação na Sorbonne. Dava aulas em Universidades na Espanha, Grécia, Turquia e Japão. Seus últimos anos passou na Universidade de Brasília. Publicou livros em sérvio: *Argumento Reflexivo* (1989), *Ética e Discurso* (1992), *Comunidade da Diferença* (2008) e *Metafísica e Política* (2018)³. É interessante que os dois últimos livros ele tinha publicado primeiro em espanhol e português, e depois em sérvio na edição de "Gradac". Junto com Zoran Đinđić e Živo Filipović, traduziu a principal obra de Jürgen Habermas, "Teoria do agir comunicativo".

Quero enfatizar que ele tinha um forte interesse pela arte contemporânea (especialmente para o cinema e a pintura). Essa inclinação hoje também torna um homem moderno, sem o qual ele não seria capaz de conhecer nem ele mesmo nem o mundo, porque o particular é sempre plural, e vice-versa, a velha regra do conhecimento.

A essência do seu pensamento é baseada na ideia de que qualquer "diferença" deve ser uma "comunidade". E para que a comunidade seja completa –

¹Traduzido por Stefan Trifunović. Publicação original na Sérvia. Disponível em: <https://www.ozonpress.net/drustvo/in-memori-am-miroslav-milovic>

² Amigo de Miroslav Milovic desde o Colégio. A editora de Kukić é a responsável por publicar os livros de Miroslav Milovic na Sérvia.

³ Títulos originais: *Refleksivni argument* (1989), *Etika i diskurs* (1992), *Zajednica razlike* (2008) e *Metafizikai politika* (2018).

como escrevia - “devemos ter uma orientação ampla, atrelada aos fundamentos do mundo”. E o mais importante - disse ele falando sobre política - é que "os pressupostos metafísicos da política são articulados nos mundos grego e cristão. Isso é a Tradição.” Por isso, ele achava que a perspectiva atual da vida política não é clara. Os interesses no mundo de hoje foram projetados nessa direção.

Mas o mundo em que vivemos tem "suas" regras - ao derrubar pessoas e suas ideias que são diferentes, estamos derrubando as fundações e os muros que possam servir para nossa nova construção. Nesse sentido, Miroslav Milović colocou um enigma no qual o mundo moderno terá que enfrentar em algum momento, pois a tradição e a modernidade terão que se unir para que o homem se torne moderno em todos os sentidos.



ГИМНАЗИЈА

1